

# MANUAL DE USO

Eslinga simple regulable  
con conectores  
610011-020



## ESLINGA SIMPLE REGULABLE CON CONECTORES 610011-020

### ! AVISO!

Las actividades relacionadas con el uso de esta eslinga son peligrosas. Usted es responsable de sus acciones y decisiones.

Antes de utilizar este equipo, usted debe: leer y entender estas Instrucciones de uso, recibir formación para usarlo correctamente, familiarizarse con sus posibilidades y limitaciones y entender y aceptar los posibles riesgos.

No respetar una sola de estas advertencias puede ser causa de lesiones graves o muerte.

El examen de conformidad EU expedido por el organismo notificado involucrado en la fase de diseño y control de la producción ha sido realizado por:

CCQS Certification Services Limited

Block 1 Blanchardstown Corporate Park,  
Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin  
15 D15 AKK1

Dublin, Ireland.

**CE 2834 | EN 354:2010  
EN 358:2018**

Fabricante:

JINHUA JECH TOOLS CO., LTD

## 1. MODO DE USO

La eslinga simple regulable 610011-020 está fabricada en cuerda de poliamida y diseñada de acuerdo a la norma EN 354 y EN 358 para ser utilizada para trabajos en altura generalmente en la construcción, por ejemplo para trabajos en cubiertas.

De longitud de 2 metros. Este modelo viene con 2 conectores AA011 de cierre roscado en cada extremo, un guardacabos en un extremo y regulación en el otro extremo.

Esta eslinga 610011-020 no se podría usar para otras tareas anticaídas que no sean las comentadas en este manual.

Está diseñado para evitar una caída de 4 m como máximo y limitar la fuerza de choque que se recibe en el cuerpo del usuario a un máximo de 6 kN.

Lea este manual cuidadosamente. Provéase de una copia de este manual como referencia para antes y después de cada uso. No usar el equipo por encima de sus limitaciones ni cualquier otro propósito.

### ! ADVERTENCIA!

Este producto se debe ser usado solamente por personas competentes y responsables, o aquellos que estén bajo el control visual directo de una persona competente y responsable.

Usted personalmente asume todos los riesgos y responsabilidad de todos los daños, heridas o muerte que puedan ocurrir durante o a continuación de un uso incorrecto de nuestros productos en cualquier circunstancia.

## 2. CARACTERÍSTICAS DE LAS PARTES

El subgrupo de conexión-amortización está compuesto de regulación para la cuerda y guardacabos para conectar con los elementos de amarre conformes con la norma EN 354, adjuntado a los tirantes de seguridad conformes con la norma EN 361 y adjuntado al punto de construcción permanente conforme con EN 795 constituye una completa protección del empleado contra caídas de altura.

### DISPOSICIÓN DEL SISTEMA

Estos equipos han sido diseñados para su uso únicamente con componentes y subsistemas aprobados por el fabricante.

Los conectores se consideran que son compatibles con elementos de conexión cuando han sido diseñados para trabajar en conjunto de tal forma que sus formas y tamaños no causen que el mecanismo de cierre no se abra de forma inadvertida independientemente de la forma que se encuentre orientado.

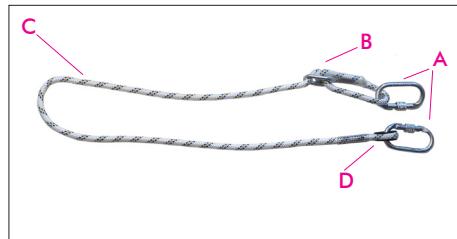
Los conectores (ganchos, mosquetones y anillos D) deben de ser capaces de soportar 5.000 lbs (22,2 kN).

No use equipamiento que no resulte compatible en tamaño, forma y resistencia, los mosquetones requieren certificación CE según EN 362.

### CONECTORES

Utilice únicamente ganchos de cierre automático y mosquetones con este equipamiento.

Utilice únicamente conectores que sean adecuados para cada aplicación.



A. Conectores AA011.

B. Regulación de cuerda.

C. Cuerda de poliamida.

D. Guardacabos.

### VIDA ÚTIL

Para prolongar la vida útil (mejor cohesión alma/funda), sumergir en agua durante 24h antes del primer uso para eliminar lubricantes y otros productos usados en la fabricación. Deje secar lentamente. Tenga en cuenta cuando calcule las longitudes necesarias que una eslinga usada correctamente puede encogerse hasta un 5% adicional.

Guarde la cuerda en la bolsa sin enrollar para reducir las torsiones. Durante una caída, una cuerda con suciedad, arena o humedad puede desarrollar una fuerza de impacto mayor. La fuerza de impacto aumenta con el desgaste de la cuerda. No use una cuerda cuyo historial sea desconocido, esta podría haber sufrido caídas importantes y puede haber daños no visibles.

## 3. PUNTOS DE ANCLAJE

El punto de anclaje del sistema debería estar situado y el trabajo llevado a cabo de tal forma que se minimice tanto la potencial caída como la longitud potencial de la caída.

Elija siempre la mejor posición posible del punto de anclaje en el sistema y asegúrese de que trabaje de manera que se minimice tanto la posibilidad de caída como la distancia de una potencial caída.

El punto de anclaje de un sistema debe localizarse preferiblemente por encima de la posición del usuario y debe cumplir con los requisitos de la norma EN 795, en particular con la resistencia mínima del anclaje que debe ser de 12 KN.

Los mosquetones deben usarse siempre con el gatillo cerrado y asegurado. Verifique sistemáticamente que el gatillo está cerrado presionando con su mano. Inspeccione el conector como se indica en sus instrucciones de uso.

### ADVERTENCIA

Las prestaciones del equipo podrían deteriorarse bajo las siguientes condiciones:

- Alta temperatura excesiva, efecto de cantos afilados, agentes químicos, conductividad eléctrica, abrasión por corte, degradación de rayos UV y otras condiciones climáticas.

La eslinga 610011-020 no debe ser utilizada más allá de sus limitaciones o para cualquier otro propósito más allá del cual para el que ha sido diseñada.

1. Si al evaluar el riesgo antes de empezar el trabajo existe la posibilidad de uso sobre un borde, se deben tomar las precauciones oportunas.

2. La eslinga no debe ser utilizada con intención de detener caídas sin un absorbedor de energía.
3. Cuando ajuste la longitud del amarre para evitar el riesgo de caída, el usuario no debe encontrarse en una zona donde exista peligro de caída.
4. Dos regulaciones cada una con un guardacabos no deben utilizarse lado a lado (es decir, en paralelo).

Verifique que el equipo es apropiado para el trabajo que se va a realizar de acuerdo con las normativas gubernamentales y otras normativas de seguridad en el trabajo. Debe existir un plan de emergencia para hacer frente a cualquier emergencia que pueda surgir durante el trabajo.

### AVISO

Realizar conexiones correctas puede significar la diferencia entre la vida y la muerte. Los conectores deben colocarse de modo que no se puedan desenganchar, deslizar o desplazar durante el uso o en caso de caída. Ciertas conexiones están prohibidas y no se deberían realizar nunca: dos o más conectores en un anillo-D; una conexión que descansa o carga en el gatillo del mosquetón; una conexión que no permite al gatillo cerrar y bloquear; dos o más conectores amarrados a otro; conectar directamente a una cincha, cuerda, cable (cuerda de acero); conectar directamente a una línea de vida horizontal.

## 4. DISTANCIA DE SEGURIDAD

Llamamos distancia de seguridad a la cantidad de espacio libre necesario entre el punto de anclaje y el obstáculo o suelo.

Es esencial para la seguridad del usuario que se verifique que la distancia de seguridad por debajo del mismo sea mayor que la requerida en cada ocasión.

Dicho espacio de seguridad debe ser suficiente para prevenir al usuario de golpearse en caso de caída.

## 5. INFORMACIÓN GENERAL

El equipo de protección individual 610011-020 debe ser empleado por las personas que hayan realizado un curso de formación sobre su uso.

Este EPI no debe ser usado por aquellas personas cuyo estado de salud pueda afectar a la seguridad durante su uso normal o en una acción de rescate.

Usted debe tener diseñado un plan de rescate y los medios para implementarlo en caso de que aparezcan dificultades mientras se usa el equipo. Esto implica una adecuada formación en las técnicas necesarias de rescate.

Un evento excepcional puede reducir la vida útil del producto drásticamente, por ejemplo, si se expone a: químicos, temperaturas extremas, cantos afilados, una caída importante o carga, etc.

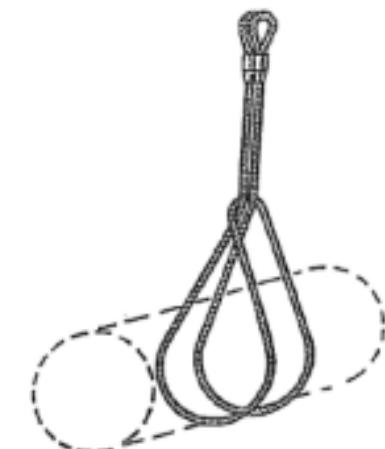
Accesus no se hace responsable de usos inadecuados no especificados en este manual, así como de cualquier modificación que se realice al equipo. El EPI no puede ser usado con un fin distinto para el que ha sido producido.

La eslinga 610011-020 debe ser reparada o arreglada únicamente por el fabricante o un representante autorizado para este fin.

El equipo individual 610011-020 es un equipo personal que debe ser usado por una sola persona.

Antes de cada uso del equipo es necesario revisar que todas las partes del mismo están conectadas y trabajan correctamente.

Revise periódicamente las conexiones y el ajuste de los componentes para evitar su desconexión o aflojamiento accidental.



Evite trabajar donde la eslinga, subsistema o otros componentes del sistema estén en contacto con, o rocen contra bordes cortantes desprotegidas. No rodee el amarre en elementos estructurales de pequeño diámetro. Si trabajar con este equipo cerca de bordes cortantes resulta inevitable, se debe proteger contra el corte mediante un acolchado pesado u otros medios colocados sobre el borde cortante.

## 5. INFORMACIÓN GENERAL

### MANTENIMIENTO

El correcto mantenimiento de su eslinga es primordial para asegurar la integridad de sus componentes y por lo tanto la seguridad del usuario. Cumpla las siguientes recomendaciones:

1. No utilice un material abrasivo. Nunca coloque elementos pesados sobre este. Para una limpieza intensiva, lave el amarre con agua a temperatura entre 30° y 60° usando un detergente neutro (PH +7). La temperatura de lavado no debe exceder los 60°C. No utilice detergentes ácidos o alcalinos. Siga las instrucciones de limpieza absolutamente sin desviaciones.
2. Use desinfectantes profesionales que no causen efectos adversos en los materiales o indicados por una persona competente para desinfección y estrictamente adheridos al procedimiento del fabricante.
3. Deje la eslinga secarse naturalmente, debe mantenerse alejado del fuego o cualquier fuente de calor. Esto aplica también para arneses que se han mojado durante el uso.

### ! ¡CUIDADO!

Una persona competente debe inspeccionar periódicamente y mantener los registros de los EPI en la HOJA DE USO de control del equipo que aparece al final de este manual.

El tiempo de vida actual está influenciado por una gran variedad de factores como: la intensidad, frecuencia, y ambiente de uso, la competencia del usuario, el correcto mantenimiento y almacenamiento del producto, etc.

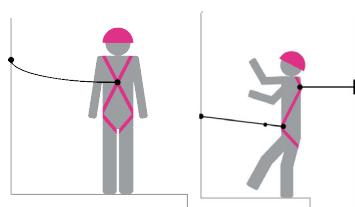
Se debe inspeccionar el equipo periódicamente en busca de daños o deterioro.

1. Las revisiones periódicas regulares son muy importantes y como mínimo debe realizarse una al año ya que de ello depende la continua eficiencia y durabilidad de la eslinga y por tanto la seguridad del usuario.

2. Se recomienda que el amarre o eslinga sea revisado e inspeccionado por una persona competente para detectar daños o fallos que puedan aparecer, siguiendo estrictamente con las indicaciones enumeradas en el siguiente punto.

EN 354

EN 358



3. Las revisiones periódicas deben llevarse a cabo de la siguiente manera:

1. Inspección de la cuerda por daños o cortes.
2. Revisión de las piezas plásticas por daños.
3. Revisión de todas las costuras del EPI.
4. Reflejar de los detalles de la inspección en la tarjeta de control.
5. El control anual debe resultar evidente mediante el marcado.
6. Se debe controlar la legibilidad de los marcados del producto.

La eslinga 610011-020 cumple con las normas EN 354 de elementos de amarre o retención anticaidas y EN 358 de cinturones y componentes de sujeción.

## 6. INFORMACIÓN A TENER EN CUENTA PREVIO USO

### ! iPRECAUCIÓN!

No altere ni use intencionadamente incorrectamente este equipo. Consulte con el fabricante cuando utilice este equipamiento en combinación con componentes o subsistemas diferentes a los descritos en este manual.

Algunos subsistemas y componentes al combinarse pueden interferir en la operación de este equipamiento. Tenga cuidado cuando utilice este equipamiento cerca de maquinaria en movimiento, peligros eléctricos, peligros químicos o bordes cortantes.

Inspeccione la eslinga y el regulador para asegurar que se encuentran en perfectas condiciones de servicio. Compruebe que no hay desgastes o daños y que todos los componentes están presentes y son seguros. Inspeccione la cuerda por desgaste, cortes, quemaduras, bordes deshilachados, roturas u otros daños. No use en caso de duda.

No utilice este equipo si su peso es inferior a 75 lbs (34 Kg) o si su peso total excede las 310 lbs (140 Kg).

Cualquier equipo que haya sido sometido a la fuerza de detención de una caída debe ser retirado inmediatamente y destruido, o contactar con fábrica.

Seleccione un anclaje rígido capaz de soportar las cargas requeridas.

## 7. REVISIÓN Y MANTENIMIENTO

Al menos una vez tras cada 12 meses de utilización, contados desde la fecha de primer uso, se debe realizar una revisión periódica del dispositivo.

La revisión periódica puede ser realizada exclusivamente por una persona competente, en posesión de los conocimientos adecuados y formada en el campo de las revisiones periódicas de los equipos de protección individual.

Las condiciones de uso del equipo pueden influir sobre la frecuencia de realización de revisiones periódicas, que pueden ser llevadas a cabo más frecuentemente que una vez tras cada 12 meses de uso.

Cada revisión periódica debe anotarse en la hoja de uso del equipo.

El equipo puede ser utilizado durante 10 años, contados desde la fecha de fabricación.

### ! iATENCIÓN!

El periodo máximo de uso depende de la intensidad y del entorno de uso. El uso del dispositivo en condiciones duras, con un contacto frecuente con el agua, bordes agudos, a temperaturas extremas o expuesto a la acción de sustancias corrosivas puede provocar la retirada del uso incluso después de una sola utilización.

Es necesario revisar con cuidado todos los elementos del equipo para determinar que no presentan rasgos de deterioro, desgaste excesivo, oxidación, raeduras, cortes e incorrecciones de uso.

La eslinga debe ser retirada inmediatamente del uso y desguazada (debe ser definitivamente destruida) si ha participado en la retención de una caída o no ha superado un control periódico o aparece cualquier duda sobre su infalibilidad.

Durante la revisión de fábrica se establecerá el tiempo de la utilización del arnés hasta la próxima revisión de fábrica.

## ETIQUETA



MARCA

REFERENCIA DEL  
ORGANISMO NOTIFICADO  
RESPONSABLE DE LA  
CONFORMIDAD CE DEL  
PRODUCTO

NORMA

ESLINGA SIMPLE REGULABLE  
CON CONECTORESTALABARTE ÚNICA  
AJUSTÁVEL COM  
CONECTORESCE 2834 EN354:2010  
EN358:2018

NÚMERO DE SERIE

Nº SERIE:

Longitud de 2 m  
Comprimento de 2 mCon / Com conectores  
AA011Hecho en poliamida  
Fabricado em poliamidaLEER CUIDADOSAMENTE EL  
MANUAL ANTES DEL USO  
CARACTERÍSTICAS  
DEL PRODUCTONOMBRE Y  
DIRECCIÓN DEL  
FABRICANTE

MÓDULO

REFERENCIA DEL  
PROVEEDORFabricado por:  
Jinhua Jech Tools Com., LTD

Ref.: JE3007B-2-20AA011

Descargar documentación técnica  
Download da documentação técnicaQR  
DOCUMENTACIÓN TÉCNICA

Ref.  
**610011-020**

Modelo: JE3007B-2-20AA011

## HOJA DE USO

El centro de trabajo en el que un determinado equipo sea utilizado es responsable de los registros en la hoja de uso. La hoja de uso deberá ser cumplimentada antes de la primera puesta en uso del equipo por una persona competente, responsable en el centro de trabajo de los equipos de protección. La información relativa a las inspecciones periódicas de fábrica, las reparaciones y el motivo de la retirada del equipo del uso debe ser introducida por una persona competente, responsable en el centro de trabajo de las revisiones periódicas de los equipos de protección. La hoja de uso deberá ser conservada durante todo el período de uso del equipo. No está permitido emplear un equipo de protección individual que no disponga de una hoja de uso cumplimentada.

MODELO Y TIPO DEL DISPOSITIVO		FECHA DE FABRICACIÓN	
NÚMERO DE SERIE		FECHA DE COMPRA	
NÚMERO DE CATÁLOGO		FECHA DE PUESTA EN USO	
		NOMBRE DEL USUARIO	



C/Energía, 54, 08940, Cornellà  
de Llobregat, Barcelona, España



accesus@accesus.es



+34 93 475 17 73



[www.accesus.es](http://www.accesus.es)

# MANUAL DO UTILIZADOR

Talabarte única ajustável  
com conectores  
610011-020



## SLING ANTI-QUEDA FIJO COM CONECTORES 610011-020

### AVISO!

As atividades relacionadas com o uso deste sling são perigosas. É responsável pelas suas ações e decisões.

Antes de utilizar este equipamento, deve ler e compreender estas Instruções de Utilização, ser treinado para o utilizar corretamente, familiarizar-se com as suas possibilidades e limitações e compreender e aceitar os possíveis riscos.

O não cumprimento de uma única destas advertências pode resultar em ferimentos graves ou morte.

O exame de conformidade da UE emitido pelo organismo notificado envolvido na fase de conceção e controlo da produção foi efetuado:

CCQS Certification Services Limited

Block 1 Blanchardstown Corporate Park,  
Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin  
15 D15 AKK1

Dublin, Ireland.

**i** CE 2834 | EN 354:2010  
| EN 358:2018

## 1. COMO USAR

O talabarte simples ajustável 610011-020 é feito de corda de poliamida e foi projetado de acordo com as normas EN 354 e EN 358 para ser usado em trabalhos em alturas geralmente na construção, por exemplo, para trabalhos em telhados.

Em comprimentos de 2 metros. Este modelo é fornecido com 2 conectores de travamento rosqueados AA011 em cada extremidade, um cabo de grarda em uma extremidade e regulagem na outra. Esse talabarte 610011-020 não deve ser usado para tarefas de proteção contra quedas que não sejam as descritas neste manual.

Ele foi projetado para evitar uma queda máxima de 4 m e para limitar a força de impacto recebida pelo corpo do usuário a um máximo de 6 kN.

Leia este manual com atenção. Tenha uma cópia deste manual para consulta antes e depois de cada uso. Não use o equipamento além de suas limitações ou para qualquer outra finalidade.

### AVISO!

Este produto deve ser usado somente por pessoas competentes e responsáveis, ou por pessoas sob o controle visual direto de uma pessoa competente e responsável.

Você assume pessoalmente todos os riscos e a responsabilidade por todos os danos, lesões ou morte que possam ocorrer durante ou após o uso inadequado de nossos produtos em quaisquer circunstâncias. O subgrupo de amortização de ligação é constituído pelo absorvente de energia em conformidade com a EN 355 ligada ao elemento de amarra, em conformidade com a EN 354, fixada aos suportes de segurança em conformidade com a EN 361 e ligada ao ponto de construção permanente, em conformidade com a EN 795, constitui uma proteção total do trabalhador contra quedas de altura.

Criador:

JINHUA JECH TOOLS CO., LTD

## 2. CARACTERÍSTICAS DAS PARTES

**NOTA!**: O comprimento total do absorvedor de energia com corda não pode exceder 2 metros.

### LAYOUT DO SISTEMA

Este equipamento foi projetado para ser usado somente com componentes e subsistemas aprovados pelo fabricante.

Os conectores são considerados compatíveis com os elementos de conexão quando são projetados para trabalhar juntos de forma que suas formas e tamanhos não façam com que o mecanismo de travamento se abra inadvertidamente, independentemente de como estejam orientados.

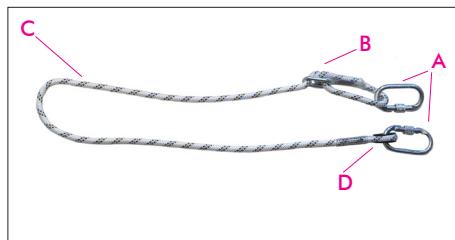
Os conectores (ganchos, ganchos de encaixe e anéis em D) devem ser capazes de suportar 22,2 kN (5.000 lbs).

Não use equipamentos que não sejam compatíveis em tamanho, forma e resistência. Os mosquetões exigem certificação CE de acordo com a norma EN 362.

### CONECTORES

Use somente ganchos e mosquetões de travamento automático com este equipamento.

Use somente conectores adequados para a aplicação.



A. Conectores AA011.

B. Ajuste da corda.

C. Cabo de poliamida.

D. Dedal.

### A VIDA

Para prolongar a vida útil (melhor coesão alma/cobertura), mergulhe em água durante 24 horas antes da primeira utilização para remover lubrificantes e outros produtos utilizados no fabrico. Deixe secar lentamente. Tenha em mente ao calcular os comprimentos necessários que um sling devidamente utilizado pode encolher até mais 5%.

Guarde a corda no saco desenrolado para reduzir a torção. Durante uma queda, uma corda com sujidade, areia ou humidade pode desenvolver uma maior força de impacto. A força de impacto aumenta com o desgaste da corda. Não utilize uma corda cuja história é desconhecida, pode ter sofrido quedas significativas e pode haver danos não visíveis.

## 3. PONTOS DE ÂNCORA

Ponto de ancoragem do sistema deve ser posicionado e o trabalho deve ser realizado de forma a minimizar a queda potencial e o comprimento da queda potencial.

Sempre escolha a melhor posição possível do ponto de ancoragem no sistema e garanta que ele funcione de forma a minimizar a queda potencial e a distância de uma queda potencial.

O ponto de ancoragem de um sistema deve estar localizado, de preferência, acima da posição do usuário e deve atender aos requisitos da norma EN 795, em particular à força mínima de ancoragem de 12 KN.

Os mosquetões sempre devem ser usados com a porta fechada e travada. Verifique sistematicamente se a porta está fechada, pressionando-a com a mão. Insprie o conector conforme indicado em suas instruções de uso.

### AVISO

O desempenho do equipamento pode se deteriorar nas seguintes condições:

- Temperatura excessivamente alta, efeito de bordas afiadas, agentes químicos, condutividade elétrica, abrasão de corte, degradação por UV e outras condições climáticas.

A eslinga 610011-020 não deve ser usada além de suas limitações ou para qualquer outra finalidade além daquela para a qual foi projetada.

1. se, ao avaliar o risco antes de iniciar o trabalho, houver a possibilidade de uso sobre uma borda, deverão ser tomadas as devidas precauções.
2. O talabarte não deve ser usado com a intenção de impedir quedas sem um absorvedor de energia.
3. Ao ajustar o comprimento do talabarte para evitar o risco de queda, o usuário não deve estar em uma área onde haja risco de queda.
4. Dois talabartes, cada um com um detentor de talabarte, não devem ser usados lado a lado (ou seja, em paralelo).

Verifique se o equipamento é adequado para que o trabalho seja realizado de acordo com as normas governamentais e outras normas de segurança no local de trabalho. Deve haver um plano de emergência para lidar com qualquer emergência que possa surgir durante o trabalho.

### AVISO

Fazer ligações corretas pode significar a diferença entre a vida e a morte. Os conectores devem ser posicionados de modo a que não possam ser desapertados, deslizados ou deslocados durante a utilização ou em caso de queda. Determinadas ligações são proibidas e nunca devem ser feitas: dois ou mais conectores num anel D; Uma ligação que repousa ou carrega no gatilho do carabineiro; uma ligação que não permita que o gatilho feche e bloquee; dois ou mais conectores ligados entre si; ligar diretamente a uma correia, corda, cabo (cabo de aço); Ligue-se diretamente a uma linha de vida horizontal.

## 4. DISTÂNCIA DE SEGURANÇA

Chamamos à distância de segurança a quantidade de espaço livre necessária entre o ponto de ancoragem e o obstáculo ou o solo.

É essencial para a segurança do utilizador verificar-se que a distância de segurança abaixo dela é superior à exigida em cada ocasião.

Este espaço de segurança deve ser suficiente para evitar que o utilizador se bata em caso de queda.



Evite trabalhar onde o sling, subsistema ou outros componentes do sistema entrem em contacto ou esfregue-os em pontas de corte desprotegidas. Não rodeie a amarração em elementos estruturais de pequeno diâmetro. Se trabalhar com este equipamento perto de arestas afiadas é inevitável, deve ser protegido contra o corte por estofos pesados ou outros meios colocados na extremidade de corte.

## 5. VISÃO GERAL

O equipamento de proteção individual 610011-020 deve ser utilizado por pessoas que tenham concluído um curso de formação sobre a sua utilização.

Este EPI não deve ser utilizado por aqueles cujo estado de saúde possa afetar a segurança durante a utilização normal ou numa ação de salvamento.

Deve ter um plano de resgate desenhado e os meios para implementá-lo em caso de dificuldades que surjam durante a utilização do equipamento. Isto implica uma formação adequada nas técnicas de salvamento necessárias.

Um evento excepcional pode reduzir drasticamente o prazo de validade do produto, por exemplo, se estiver exposto a: produtos químicos, temperaturas extremas, arestas afiadas, uma grande queda ou carga, etc.

O Accesus não se responsabiliza por quaisquer utilizações inadequadas não especificadas neste manual, bem como por quaisquer modificações efetuadas ao equipamento. Os EPI não podem ser utilizados para um fim diferente daquele para o qual foi produzido.

O Sling 610011-020 só deve ser reparado ou reparado pelo fabricante ou por um representante autorizado para o efeito.

O equipamento único 610011-020 é um equipamento pessoal que deve ser utilizado por apenas uma pessoa.

Antes de cada utilização do equipamento, é necessário verificar se todas as partes do equipamento estão ligadas e funcionam corretamente.

Verifique periodicamente as ligações e a regulação dos componentes para evitar desconexões acidentais ou afrouxamento.

## 5. VISÃO GERAL

### MANUTENÇÃO

A correta manutenção do seu sling é essencial para garantir a integridade dos seus componentes e, portanto, a segurança do utilizador. Siga as seguintes recomendações:

1. Não utilize um material abrasivo. Nunca coloque objetos pesados nele. Para uma limpeza intensiva, lave a gravata com água a uma temperatura entre 30° e 60° com um detergente neutro (PH +7). A temperatura de lavagem não deve exceder 60°C. Não utilize detergentes ácidos ou alcalinos. Siga as instruções de limpeza sem desvios.
2. Utilize desinfetantes profissionais que não causem efeitos adversos nos materiais ou indicados por uma pessoa competente para desinfecção e estritamente respeitados ao procedimento do fabricante.
3. Deixe o sling secar naturalmente, deve ser mantido afastado do fogo ou de qualquer fonte de calor. Isto também se aplica aos arreios que ficaram molhados durante a utilização.

### ! CUIDADO!

Uma pessoa competente deve inspecionar e manter periodicamente os registos de EPI no controlo do equipamento FOLHA DE UTILIZAÇÃO no final deste manual.

O tempo de vida atual é influenciado por uma grande variedade de fatores como: intensidade, frequência e ambiente de utilização, competência do utilizador, manutenção e armazenamento adequados do produto, etc.

O equipamento deve ser inspecionado periodicamente para verificar se há danos ou deterioração.

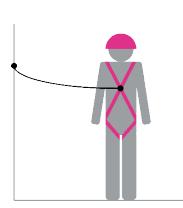
1. Os reexames periódicos regulares são muito importantes e devem ser efetuados pelo menos um por ano, uma vez que a eficiência e durabilidade contínuas do sling e, por conseguinte, a segurança do utilizador dependem disso.

2. Recomenda-se que a amarração ou a fisa ser verificada e inspecionada por uma pessoa competente para verificar danos ou avarias que possam aparecer, seguindo rigorosamente as indicações indicadas no ponto seguinte.

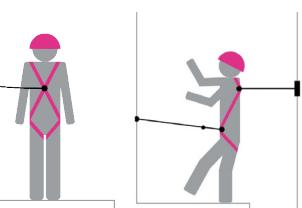
3. Os reexame periódicos devem ser efetuados da seguinte forma:

1. Inspeção da corda por danos ou cortes.
2. Revisão das peças de plástico por danos.
3. Revisão de todas as costuras do EPI.
4. Reflita os detalhes da inspeção no cartão de controlo.
5. O controlo anual deve ser evidente através da marcação.
6. A legibilidade das marcações do produto deve ser verificada.

EN 354



EN 358



O talabarte 610011-020 está em conformidade com a norma EN 354 para talabartes ou trava-quedas e EN 358 para absorvedores de energia.

## 6. INFORMAÇÕES A TER EM CONTA ANTES DA UTILIZAÇÃO

### ! iPRECAUÇÃO!

Não altere intencionalmente nem faça mau uso deste equipamento. Consulte o fabricante ao usar este equipamento em combinação com componentes ou subsistemas diferentes dos descritos neste manual.

Alguns subsistemas e componentes combinados podem interferir na operação deste equipamento. Tenha cuidado ao usar este equipamento próximo a máquinas em movimento, riscos elétricos, riscos químicos ou bordas afiadas.

Inspecione a eslinga e o ajustador para garantir que estejam em perfeitas condições de funcionamento. Verifique se não há desgaste ou danos e se todos os componentes estão presentes e seguros. Inspecione o cabo quanto a desgaste, cortes, queimaduras, bordas desgastadas, quebras ou outros danos. Não use se tiver dúvidas.

Não use este equipamento se seu peso for inferior a 34 kg (75 lbs) ou se seu peso total exceder 140 kg (310 lbs).

Qualquer equipamento que tenha sido submetido à força de retenção de uma queda deve ser removido imediatamente e destruído, ou entre em contato com a fábrica.

Selecione uma ancoragem rígida capaz de suportar as cargas necessárias.

## 7. REVISÃO E MANUTENÇÃO

Pelo menos uma vez após cada 12 meses de utilização, contados a partir da data da primeira utilização, deve ser efetuada uma revisão periódica do dispositivo.

O reexame periódico pode ser efetuado exclusivamente por uma pessoa competente, possuindo conhecimentos adequados e formados no domínio de revisões periódicas de equipamento de proteção individual.

As condições de utilização do equipamento podem influenciar a frequência dos controlos periódicos, que podem ser efetuados com mais frequência do que uma vez após cada 12 meses de utilização.

Cada revisão periódica deve ser anotado na folha de utilização do equipamento. O equipamento pode ser utilizado durante 10 anos, contado a partir da data de fabrico.

### ! iATENCIÓN!

O período máximo de utilização depende da intensidade e do ambiente de utilização. A utilização do aparelho em condições adversas, com contacto frequente com água, arestas afiadas, a temperaturas extremas ou expostas à ação de substâncias corrosivas pode resultar na retirada da utilização mesmo após uma única utilização.

É necessário rever cuidadosamente todos os elementos do equipamento para determinar se não apresentam características de deterioração, desgaste excessivo, oxidação, raeduras, cortes e imprecisões de utilização.

A sling deve ser imediatamente removida da utilização e desmantelada (deve ser definitivamente destruída) se tiver participado na retenção de uma queda ou não tiver passado um controlo periódico ou surgir qualquer dúvida sobre a sua infalibilidade. Durante a verificação da fábrica, o tempo de utilização do arnês até à próxima inspeção da fábrica será estabelecido.

## RÓTULO



MARCA

REFERÊNCIA DO  
ORGANISMO NOTIFICADO  
RESPONSÁVEL PELA  
CONFORMIDADE DA CE DO  
PRODUTO

NORMA

ESLINGA SIMPLE REGULABLE  
CON CONECTORES

TALABARTE ÚNICA  
AJUSTÁVEL COM  
CONECTORES

DESCRÍÇÃO

CE 2834 EN354:2010  
EN358:2018

FECHA FABRICACIÓN / DATA DE FABRICAÇÃO:

DATA DE FABRICAÇÃO

NÚMERO DE SÉRIE

Nº SÉRIE:

LEIA O  
ATENTAMENTE  
ANTES DE  
USAR

NOME E  
ENDEREÇO  
DO  
FABRICANTE  
MÓDELO

Longitude de 2 m  
Comprimento de 2 m

Con / Con conectores  
AA011

Hecha en poliamida  
Fabricada en poliamida

Fabricado por:  
Jinhua Jech Tools Com., LTD

Ref. JE3007B-2-20AA011



Download da documentação Técnica

REFERÊNCIA DO  
FORNECEDOR

Ref.  
**610011-020**

CARACTERÍSTICAS  
DO PRODUTO

QR

DOCUMENTAÇÃO TÉCNICA

Modelo: JE3007B-2-20AA011

## FOLHA DE USO

O local de trabalho em que é utilizado um determinado equipamento é responsável pelos registos na folha de utilização. A folha de utilização deve ser completada antes de o equipamento ser utilizado pela primeira vez por uma pessoa competente responsável pelo equipamento de proteção no local de trabalho. As informações relativas às inspeções periódicas da fábrica, às reparações e à razão da remoção do equipamento da utilização devem ser inscritas por um responsável no local de trabalho para controlos periódicos dos equipamentos de proteção. A folha de utilização deve ser conservada durante todo o período de utilização do equipamento. Não é permitido utilizar equipamento de proteção individual que não tenha uma folha de utilização completa.

MODELO E TIPO DE DISPOSITIVO		DATA DE FABRICAÇÃO	
NÚMERO DE SÉRIE		DATA DA COMPRA	
NÚMERO DE CATÁLOGO		DATA DE COLOCAÇÃO EM USO	
		NOME DO USUÁRIO	

REVISÕES PERIÓDICAS E DE MANUTENÇÃO



C/Energía, 54, 08940, Cornellà  
de Llobregat, Barcelona, España



accesus@accesus.es



+34 93 475 17 73



[www.accesus.es](http://www.accesus.es)